



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

1713 Bedford Row

Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)

Halifax

Nova Scotia

B3J 1T3

Bid Fax: (902) 496-5016

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

### Proposal To: Public Works and Government Services Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

### Proposition aux: Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

### Raison sociale et adresse du

### fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions

1713 Bedford Row

Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)

Halifax

Nova Scot

B3J 1T3

<b>Title - Sujet</b> Meubles ARC	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EB129-221587/A	<b>Date</b> 2021-12-03
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EB129-22-1587	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-207-11407	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-1-87140 (207)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Standard Time AST <b>on - le 2021-12-21</b> Heure Normale de l'Atlantique HNA	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Grieve, Bronwen	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal207
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 943-2394 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> CRA 4TH FLOOR HOBSONS LAKE DR HALIFAX NOVA SCOTIA B3S 0H9 CANADA	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein – Voir ci-inclus	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1.

Voir Section 1.

### STANDARD REQUEST FOR BID

#### INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No. - N° de la demande	Amendment No. - N° de modification
Supplier SA No. - N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-140003/___	
Solicitation closes – La demande prend fin :  at – à See Section 1 Voir Section 1 on – le See Section 1 Voir Section 1	File No. - N° de dossier

No of Page/

N° de page \_\_\_\_\_

Date of Solicitation – Date de la demande

Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :

See Section 2, Article 4.1.

Voir Section 2, Article 4.1

Destination

See Section 2, Annex A.

Voir Section 2, Annexe A.

#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

#### Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)

Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT / CE DOCUMENT CONTIENT DES EXIGENCES  
RELATIVES À LA SÉCURITÉ**

## TABLE DES MATIÈRES

Section 1 — Invitation et directives à l'intention des soumissionnaires

Section 2 — Contrat subséquent comprenant la liste des biens et des services requis

### **SECTION 1 — INVITATION ET DIRECTIVES À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES**

#### **Étape 1. Pour les paliers 2 et 3 seulement (pour le palier 1, passer directement à l'étape 2)**

S'agit-il d'un marché de produits manufacturés particuliers?

#### **Étape 2. ☒ Besoins concurrentiels ou ☐ non concurrentiels**

Pour les besoins concurrentiels quand une seule soumission est reçue:

Une soumission doit respecter les exigences de la demande de soumissions et satisfaire à tous les critères d'évaluation techniques obligatoires pour être déclarée recevable. La soumission recevable avec le prix évalué le plus bas sera recommandée pour attribution d'un contrat.

Pour les besoins concurrentiels quand une seule soumission est reçue:

Le soumissionnaire doit fournir les renseignements suivants APRÈS la date de clôture des soumissions, à la demande du Canada :

- Une ou plusieurs des justifications de prix suivantes :
  1. la liste de prix publiée la plus récente, indiquant l'escompte, en pourcentage, offert au Canada;
  2. un double des factures payées pour des biens ou des services, ou les deux, de qualité et de quantité semblables, vendus à d'autres clients;
  3. une ventilation du prix indiquant le coût de la main-d'œuvre directe, des matériaux obtenus directement et des articles achetés, les frais généraux propres aux services techniques et aux installations, les frais généraux globaux et administratifs, les coûts de transport, etc., et le bénéfice;
  4. toute autre pièce justificative demandée par le Canada.

Pour les besoins non concurrentiels :

Le soumissionnaire doit fournir les informations suivantes AVEC sa soumission :

- Une ou plusieurs des justifications de prix suivantes :
  1. la liste de prix publiée la plus récente, indiquant l'escompte, en pourcentage, offert au Canada;
  2. un double des factures payées pour des biens ou des services, ou les deux, de qualité et de quantité semblables, vendus à d'autres clients;
  3. une ventilation du prix indiquant le coût de la main-d'œuvre directe, des matériaux obtenus directement et des articles achetés, les frais généraux propres aux services techniques et aux installations, les frais généraux globaux et administratifs, les coûts de transport, etc., et le bénéfice;
  4. toute autre pièce justificative demandée par le Canada.

#### **Étape 3. ☒ Marché général ou ☐ SAEA**

---

**Modalités de l'IAS :**

La présente invitation à soumissionner est publiée conformément à l'arrangement en matière d'approvisionnement (AMA) pour mobilier de postes de travail du fournisseur, qui fait partie de la série d'AMA établis par TPSGC et portant le numéro E60PQ-140003/PQ. Les modalités de l'AMA du fournisseur s'appliquent à la présente IAS et en font partie intégrante. Les soumissionnaires s'engagent à respecter ces modalités, de même que celles de la présente IAS.

Guide des Clauses et Conditions pour les espaces de travail contient l'ensemble des modalités dans leur version intégrale faisant partie intégrale des invitations à soumissionner individuelles en vertu du présent AMA.

Le soumissionnaire doit fournir les informations suivantes AVEC sa soumission :

- Les renseignements demandés par le Canada dans l'annexe A à la présente.

Le soumissionnaire doit également fournir les renseignements demandés à l'article 4 ci-dessous, au moment précisé dans l'article 3.

**Exigences en matière de sécurité :**

1. Conditions
  - a. Le soumissionnaire doit détenir une cote de sécurité de l'organisation valide, comme le précise l'annexe B.
  - b. Les personnes proposées par le soumissionnaire qui doivent avoir accès à des renseignements ou à des biens de nature protégée ou classifiée, ou encore à l'établissement de travail dont l'accès est réglementé, doivent satisfaire aux exigences définies dans l'annexe B en matière de sécurité comme il est indiqué à l'annexe B.
2. Pour plus d'informations sur les exigences relatives à la sécurité, les soumissionnaires doivent consulter le site Web du Programme de sécurité industrielle de la Direction de la sécurité industrielle canadienne (DSIC) de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-fra.html>).
3. Le soumissionnaire doit respecter les modalités de l'article 1 ci-dessus (cocher ce qui s'applique) :
  - a. ☐ d'ici la date de clôture de la demande de soumissions;
  - b. ☒ d'ici la date de l'attribution d'un contrat. On rappelle aux soumissionnaires qu'ils doivent obtenir rapidement la cote de sécurité requise. La décision de retarder l'attribution du contrat pour permettre au soumissionnaire retenu d'obtenir la cote de sécurité nécessaire demeure à l'entière discrétion de l'autorité contractante.
4. Les soumissionnaires doivent fournir les renseignements suivants, à tout le moins, pour montrer qu'ils se conforment aux exigences relatives à la sécurité.
  - a. Le numéro de la cote de sécurité de l'organisation valide du soumissionnaire délivrée par la DISC.
  - b. Le nom de toutes les personnes qui devront avoir accès à des renseignements ou à des biens classifiés ou protégés ou à des lieux d'exécution des travaux dont l'accès est réglementé. Il est également préférable d'inscrire leur date de naissance, leur deuxième prénom et leur numéro de cote de sécurité émise par la DSIC.

<b>clôture de l'Invitation à soumissionner — Présentation d'une soumission</b>	
Les soumissions doivent être soumises aux date et heure indiquées ci-dessous.	
Au plus tard à la date et à l'heure limites :	a. 2021-12-21 b. 14 :00 HNA
À l'emplacement physique ( <i>le cas échéant</i> )	Bid Receiving Public Works and Government Services Canada / Réception des soumissions Travaux publics et services gouvernementaux  1713 Bedford Row  Halifax, NS B3J 1T3
Option de soumission supplémentaire service epost Connect:	<a href="mailto:TPSGC.RAReceptionSoumissionsNE-ARBidReceivingNS.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca">TPSGC.RAReceptionSoumissionsNE- ARBidReceivingNS.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca</a>
Numéro de télécopieur	(902) 496-5016
<b>Demandes de renseignements sur l'invitation à soumissionner</b>	
Sauf indication contraire dans la colonne adjacente, le soumissionnaire peut transmettre des demandes de renseignements au sujet de l'appel de soumissions à l'autorité contractante au plus tard cinq jours ouvrables avant la date de clôture de celle-ci. Les demandes reçues après cette date limite pourraient rester sans réponse.	Cinq (5) jours ouvrables

## SECTION 2 — CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

<b>1.</b>	<b>Modalités du contrat</b>
	Les modalités des parties 6B et 6C de l'AMA du fournisseur s'inscrivant dans la série E60PQ-140003/.../PQ s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.
<b>2.</b>	<b>Exigence en matière de sécurité (l'alinéa coché s'applique)</b>
2.1	Les exigences de sécurité applicables sont énoncées dans la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité à l'annexe B du présent contrat. L'entrepreneur doit satisfaire aux exigences relatives à la sécurité en respectant les modalités suivantes.
a.	<b>L'entrepreneur peut être accompagné; il n'est pas nécessaire de détenir une cote de sécurité.</b> Les membres du personnel de l'entrepreneur NE PEUVENT PAS ACCÉDER AUX LIEUX DE TRAVAIL NI RÉALISER LES TRAVAUX si des renseignements ou des biens PROTÉGÉS ou CLASSIFIÉS s'y trouvent, à moins qu'ils ne soient accompagnés d'un représentant du ministère ou de l'organisme pour lequel les travaux sont réalisés.
b.	<b>Une cote de sécurité est exigée.</b> L'entrepreneur doit satisfaire aux exigences en matière de cote de sécurité énoncées dans l'annexe B des présentes.
c.	<b>Le présent contrat ne s'assortit d'aucune exigence en matière de sécurité.</b>
<b>3.</b>	<b>Besoin</b>
3.1	L'entrepreneur doit effectuer les travaux énumérés à l'annexe A.
<b>4.</b>	<b>Responsables</b>
4.1	<b>Autorité contractante (utilisateur désigné)</b>
	Nom : <b>Bronwen Grieve</b>
	Titre : <b>Supply Officer</b>
	Ministère, organisme ou société d'État : <b>Public Services and Procurement Canada</b>
	Adresse : <b>1713 Bedford Row, Halifax, NS B3J 1T3</b>
	N° de téléphone : <b>902-943-2394</b>
	Courriel : <b><a href="mailto:Bronwen.Grieve@tpsgc-pwgsc.gc.ca">Bronwen.Grieve@tpsgc-pwgsc.gc.ca</a></b>
4.2	<b>Chargé de projet (à remplir à l'attribution du contrat)</b> <i>Le chargé de projet représente le ministère ou l'organisme pour lequel les travaux sont exécutés, conformément au contrat, qui comprend des dispositions lui permettant d'autoriser la livraison et l'installation. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat.</i>  <i>Le chargé de projet doit aussi s'assurer que les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site respectent le délai accordé au fournisseur pour aller livrer et installer le mobilier au site selon le calendrier principal de l'entrepreneur général (un représentant du Canada, ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada).</i>
	Nom : [REDACTED]
	Titre : [REDACTED]
	Ministère, organisme ou société d'État : [REDACTED]
	Adresse : [REDACTED]
	N° de téléphone : [REDACTED]
	Courriel : [REDACTED]
4.3	<b>Représentant de l'entrepreneur</b>
	Voir l'annexe A (ci-jointe), tableau 9 ci-dessous. [REDACTED]
<b>5.</b>	<b>Modalités de paiement</b>
	La case cochée s'applique. Si l'AMA de l'entrepreneur indique l'acceptation des paiements par carte de crédit, cette méthode pourrait être utilisée conjointement avec ce qui suit.
X	Paiement unique

	Paiements multiples
<b>6.</b>	<b>Facturation (<i>facultatif</i>)</b> En plus de respecter les modalités de facturation énoncées dans le GMAPT, l'entrepreneur doit envoyer l'original et un double de la facture à l'adresse suivante aux fins d'attestation et de paiement : Nom de l'organisation et personne-ressource : <i>[À remplir au moment de l'attribution du contrat]</i> Adresse :
<b>7.</b>	<b>Clauses du Guide des CCUA</b>
<b>Nouveau</b>	<b>A3080 Exigence de vaccination contre la COVID-19</b> Cette exigence est assujettie à la Politique sur la vaccination contre la COVID-19 relative au personnel des fournisseurs. Le fait de négliger de compléter et de fournir l'attestation de l'exigence de vaccination contre la COVID-19 dans le cadre de la soumission rendra la soumission non recevable.
<b>Nouveau</b>	<b>A3081 Attestation de l'exigence de vaccination contre la COVID-19</b> Selon la Politique de vaccination contre la COVID-19 relative au personnel des fournisseurs, tous les soumissionnaires doivent fournir, avec leur soumission, l'attestation de <u><i>l'exigence de vaccination contre la COVID-19</i></u> jointe à cette demande de soumissions afin que leur soumission puisse être considérée davantage. Cette attestation jointe à la demande de soumissions à la date de clôture est jointe au contrat qui en découle et fait partie intégrante du contrat.
Conditions générales supplémentaires <i>veuillez-vous référer au GMAPT pour le texte intégral</i>	
<b>Nouveau</b>	<b>ID 4013</b> - Respect des mesures, des ordres permanents, des politiques et des règles sur place
<b>Nouveau</b>	<b>ID 4014</b> - Suspension des travaux



**ANNEXE A**  
**BESOIN et BASE DE PAIEMENT**

1. Sélection de la catégorie

**Règle de combinaison de catégories :**

Pour des raisons de compatibilité, les catégories suivantes seront regroupées à des fins d'évaluation et d'attribution du contrat :

La règle s'applique uniquement aux catégories cochées. Les catégories non cochées seront évaluées séparément et peuvent être accordées à plusieurs fournisseurs.

☒ **Catégorie 1**

☒ **Catégorie 2**

☒ **Catégorie 5**

**Exception : lorsqu'on utilise la règle des catégories combinées de catégorie 1, 2, 5, les UD peuvent calculer le pourcentage de PNODAMA dans le cadre d'un AMA autorisé (tel que défini dans leur document d'appel d'offres) par rapport à la quantité totale des catégories combinées.**

**Règle relative à la mise à niveau conceptuelle :**

L'utilisateur désigné peut exercer une option de mise à niveau des produits jusqu'à 20 % de chaque total de produit de chaque catégorie (avant les taxes applicables) après l'attribution du contrat.

Le montant pour la mise à niveau conceptuelle est utilisé à la discrétion du chargé de projet, avant la fabrication / la commande des produits. Le chargé de projet fournira à l'entrepreneur un avis écrit des produits à l'annexe A du contrat qui sont sélectionnés pour la mise à niveau conceptuelle. L'entrepreneur fournira le prix relatif aux mises à niveau de produit jusqu'à un maximum de 20 % du coût total du ou des produits indiqués au tableau 8. L'autorité contractante publiera une modification au contrat comprenant les mises à niveau conceptuelles, ainsi que les prix.

Le fournisseur atteste que les produits de mise à niveau conceptuelle offerts seront conformes à toutes les spécifications et respecteront les exigences relatives aux essais détaillées dans les spécifications de l'arrangement en matière d'approvisionnement.

Mise à niveau conceptuelle : Processus visant à remplacer un produit par une version novatrice ou améliorée de ce même produit.

Les produits Non AMA peuvent être incorporés dans l'IAS et ne doivent pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie. Les éléments de la Non AMA doivent être ajoutés à la catégorie la plus étroitement liée et doivent être génériques

Le besoin comprend la ou les catégories de travaux suivante(s) :

a. Catégorie 1 – Système de cloisons interraccordables et autostables

☒ Catégorie 1a – Cloisons interraccordables (se reporter à l'annexe C)

☒ Catégorie 1b – Éléments d'appui et mobilier autostable

**RÈGLE :** Produit de rangement en métal

Les utilisateurs désignés peuvent se procurer des produits de rangement en métal, faisant partie de la catégorie 1, lorsque les produits de rangement en métal feront partie d'une exigence pour un ou plusieurs postes de travail. Si cette règle ne s'applique pas, la catégorie 3 doit être utilisée pour les produits de rangement en métal faisant partie de cette catégorie.

b. ☒ Catégorie 2 – Tables ou bureaux autostables à hauteur réglable

c. ☒ Catégorie 3 – Classeurs et meubles de rangement en métal

Il est acceptable d'indiquer la hauteur maximale des tours d'entreposage personnelles, des garde-robes et des armoires de rangement, selon 6B. 4.1 de l'AMA (table 1 de plus amples détails relatifs aux produits).

La hauteur maximale du (des) produit(s) \_\_\_\_\_ à l'article 3 de la présente annexe est \_\_\_\_\_.

d. ☐ Catégorie 4 – Produits autostables en placage de bois

e. ☒ Catégorie 5 – Équipements auxiliaires et appareils d'éclairage

f. ☒ Catégorie 6 – Locaux de soutien et espaces de collaboration

**RÈGLE :** La catégorie 6 peut être divisée davantage par local ou par article semblable afin d'accroître ou de permettre la concurrence. Par « local », on entend un lieu disponible pour une utilisation particulière, comme une salle de réunion ou une aire de collaboration. Par « article semblable », on entend des produits dont la conception et la construction sont similaires. Les produits Non AMA peuvent être ajoutés à n'importe quelle sous-division ou à sa propre sous-division.

L'utilisateur désigné doit indiquer comment la catégorie 6 sera sous-divisée dans le tableau de produits pour la catégorie 6.

g. ☒ Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA – Catégorie(s) : 1b, 2, 3, 6

## 2. Produits et tableaux d'établissement des prix

Date d'inspection du site : À coordonner avec le chargé de projet après l'attribution du contrat. (Consulter l'article 4 de l'annexe A de l'AMA pour les directives relatives à l'inspection du site et à la documentation.)


INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES : Les soumissionnaires doivent remplir la section B des tableaux désignés par l'utilisateur désigné dans le présent article, ainsi que les tableaux 8 et 9. Les soumissionnaires doivent fournir une offre complète de produits pour chaque catégorie ou sous-division de la CAT 6, s'ils souhaitent soumettre une offre pour être conformes.

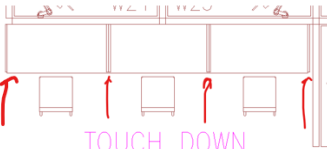
**\*\*Veuillez vous reporter au point 6A.7. Vous y trouverez des directives relatives à la soumission de produits ne figurant pas dans la liste de produits approuvés.\*\***

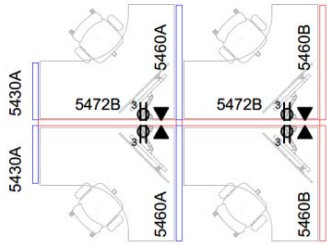
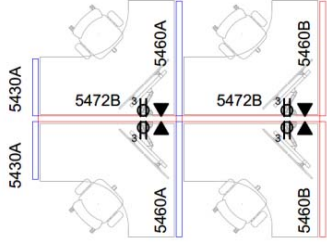
Dans tout marché attribué, le mot « soumission » désigne l'engagement pris par le fournisseur, et le mot « soumissionnaire » désigne « l'entrepreneur ».

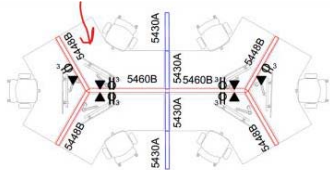
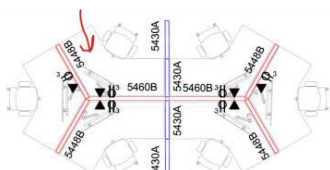
### **PARTIE 1 : Catégorie(s) de produits : 1,2,5**



**Tableau 1 — Tableau des produits**



Section A — BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit <i>(De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)</i>	Q t é	** Veuillez fournir des informations supplémentaires	Nom du fournisseur, série et numéro de pièce	Prix unitaire ferme** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
Catégorie 1a							
1	Voir l'annexe C et les plans d'étag.						\$
Catégorie 1b							
2	1bCFHLX24L72XBFOSS X	Credenza 72x24, sans clé, étagère ouverte sur le côté droit (en ligne avec retour de table réglable en hauteur), 36"w BBF sur le côté gauche. Pour être la même série et les finitions que le CAT2 NON-SA table réglable en hauteur. Voir la ligne no 27  Lieu : 455	1	non		\$	\$
3	1bFMTROP36XXXWNO NNN	36 table ronde to être la même série et se termine que le CAT1b credenza. Voir le poste no 2 Base de style tambour  Lieu : 455 	1	non		\$	\$

4	1bSTDXLGL3618NAYSX X	Credenza, Boîte / tiroir de fichier c/w coussin, sans clé, stratifié <b>Remarque:</b> Faible hauteur pour accueillir assis hauteur maximale 533mm (17 - 21 ») au sommet du coussin  Lieu : Bureaux 429, 430, 439, 440, 441, 447, 449 451, 460, 464, 465, 454, 453	1 3	non		\$	\$
5	1bSPBMCAA1518XXYS XX	Mpiédestal obile sur roulettes et avec un coussin haut B/F Verrouillage sans clé  Lieu : Bureaux 429, 430, 439, 440, 441, 447, 449 451, 460, 464, 465, 454, 453	1 3	non		\$	\$
6	1bCPSXXSXXL30XFANN N	Écrans de protection de la vie privée – montage sur la surface de travail  TOUCH DOWN Lieu : Touch Downs au 432	6	non		\$	\$
Catégorie 2							
7	2WSSDEXXL30L48BELX X	120° 48x48 Table électrique réglable en hauteur c / w affichage numérique, gestion horizontale et flexible des fils verticaux Lieu : 438 WSG6-4 sur le dessin 1-11 438 WSG3-1 sur le dessin 1-11	5	non		\$	\$
8	2WSSDEXXL24L60BELX X	120° Table électrique réglable en hauteur c / w affichage numérique, gestion horizontale et flexible des fils verticaux <b>REMARQUE:</b> l'allocation de mise à niveau après l'attribution du contrat sera utilisée pour fournir un coin incurvé supérieur en forme de C / P en forme de L 60x60, comme indiqué ci-dessous. • Surface avant 72x30 largeur • Retour latéral 60x24 largeur • Taille globale 78x78 • Coin intérieur incurvé • Droitier au plan d'étage en costume • Une pièce de travail surface	2 5	Oui – fournissez des informations montrant que la mise à niveau demandée est disponible		\$	\$


		 <p>Lieu : Dessin 1-11: WSG 2-1, 2-2, 4-1, 4-2, 4-4, 4-5, 6-1, 6-2, 6-3</p>				
9	2WSSDEXXL24L60BELX X	<p>120° Table électrique réglable en hauteur c / w affichage numérique, gestion horizontale et flexible des fils verticaux <b>REMARQUE:</b> l'allocation de mise à niveau après l'attribution du contrat sera utilisée pour fournir un coin incurvé supérieur en forme de C / P en forme de L 60x60, comme indiqué ci-dessous.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Surface avant 72x30 largeur</li> <li>• Retour latéral 60x24 largeur</li> <li>• Taille globale 78x78</li> <li>• Coin intérieur incurvé</li> <li>• Gaucher pour convenir plan d'étage</li> <li>• Une pièce de travail surface</li> </ul>  <p>Lieu : Dessin 1-11: WSG 2-1, 2-2, 3-2, 4-1, 4-2, 4-4, 4-5, 6-1, 6-2, 6-3</p>	2 8	Oui – fournissez des informations montrant que la mise à niveau demandée est disponible	\$	\$
10	2WSSDEXXL30L60BELX X	<p>120° Table électrique réglable en hauteur c / w affichage numérique, gestion horizontale et flexible des fils verticaux <b>REMARQUE:</b> l'allocation de mise à niveau après l'attribution du contrat sera utilisée pour fournir un coin incurvé 60x48 c / w supérieur, comme indiqué ci-dessous.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Surface avant largeur 48x 30</li> </ul>	2	Oui – fournissez des informations montrant que la mise à niveau demandée est disponible	\$	\$

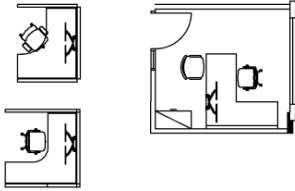
		<ul style="list-style-type: none"> <li>Retour latéral 60x30 largeur</li> <li>Taille globale 60x48</li> <li>Coin intérieur incurvé</li> <li>Gaucher pour convenir plan d'étage</li> <li>Une pièce de travailurface</li> </ul>  <p>Lieu : 438 / WSG6-4 sur le dessin 1-11</p>				
11	2WSSDEXXL30L60BELX X	<p>120° Table électrique réglable en hauteur c / w affichage numérique, gestion horizontale et flexible des fils verticaux</p> <p><b>REMARQUE:</b> l'allocation de mise à niveau après l'attribution du contrat sera utilisée pour fournir un coin incurvé 60x48 c / w supérieur, comme indiqué ci-dessous.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Surface avant largeur 48x 30</li> <li>Retour latéral 60x30 largeur</li> <li>Taille globale 60x48</li> <li>Coin intérieur incurvé</li> <li>Droitier au plan d'étage en costume</li> <li>Une pièce de travailurface</li> </ul>  <p>Lieu : 438 / WSG6-4 sur le dessin 1-11</p>	2	Oui – fournissez des informations montrant que la mise à niveau demandée est disponible	\$	\$
12	2WSSDEXXL24L60BELX X	<p>120° Table électrique réglable en hauteur c / w affichage numérique, gestion horizontale et flexible des fils verticaux</p> <p><b>REMARQUE:</b> l'allocation de mise à niveau après l'attribution du contrat sera utilisée pour fournir un coin incurvé supérieur en forme de</p>	6	Oui – fournissez des informations montrant que la mise à niveau demandée est disponible	\$	\$

		<p><b>C / P en forme de L 72x66, comme indiqué ci-dessous.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Surface avant largeur 72x 30</li> <li>• Retour latéral 36x24 largeur</li> <li>• Taille globale 72x66</li> <li>• Droitier au plan d'étage en costume</li> </ul>  <p>Lieu : 472, 463, 464, 418, 421, 436</p>				
13	2WSSDEXXL24L60BELX	<p>120° Table électrique réglable en hauteur c / w affichage numérique, gestion horizontale et flexible des fils verticaux</p> <p><b>REMARQUE:</b> l'allocation de mise à niveau après l'attribution du contrat sera utilisée pour fournir un coin incurvé supérieur en forme de C / P en forme de L 72x66, comme indiqué ci-dessous.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Surface avant largeur 72x 30</li> <li>• Retour latéral 36x24 largeur</li> <li>• Taille globale 72x66</li> <li>• Gaucher pour convenir plan d'étage</li> </ul>  <p>Lieu : 442, 443</p>	2	<p><b>Oui – fournissez des informations montrant que la mise à niveau demandée est disponible</b></p>	\$	\$
14	2WSSDEXXL30L60BELX	<p>120° Table électrique réglable en hauteur c / w affichage numérique, gestion horizontale et flexible des fils verticaux</p> <p><b>REMARQUE:</b> l'allocation de mise à niveau après l'attribution du contrat sera utilisée pour fournir un coin incurvé supérieur en forme de C / P en forme de L 72x72, comme indiqué ci-dessous.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Surface avant largeur 72x 30</li> <li>• Retour latéral 42x24 largeur</li> <li>• Taille globale 72x72</li> <li>• Gaucher pour convenir plan d'étage</li> </ul>	8	<p><b>Oui – fournissez des informations montrant que la mise à niveau demandée est disponible</b></p>	\$	\$

		 <p>Lieu : Bureau - 429, 430, 439, 440, 441, 447, 449, 451</p> <p>Voir aussi le dessin IDSK 02 / 03</p> <p>Remarque: la taille notée ici est correcte - Ignorez la taille indiquée sur le plan d'étage des meubles</p>					
15	2WSSDEXXL30L60BELX X	<p>120° Table électrique réglable en hauteur c / w affichage numérique, gestion horizontale et flexible des fils verticaux</p> <p><b>REMARQUE:</b> l'allocation de mise à niveau après l'attribution du contrat sera utilisée pour fournir un coin incurvé supérieur en forme de C / P en forme de L 72x72, comme indiqué ci-dessous.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Surface avant largeur 72x 30</li><li>• Retour latéral 42x24 largeur</li><li>• Taille globale 72x72</li><li>• Droitier au plan d'étage en costume</li></ul>  <p>Lieu : Bureau – 460, 465, 466</p> <p>Voir aussi dessin IDSK 02 &amp; 03</p> <p>Remarque: la taille notée ici est correcte - Ignorez la taille indiquée sur le plan d'étage des meubles</p>	3	Oui – fournissez des informations montrant que la mise à niveau demandée est disponible		\$	\$
16	2WSSDEXXL30L60BELX X	<p>120° Table électrique réglable en hauteur c / w affichage numérique, gestion horizontale et flexible des fils verticaux</p> <p><b>REMARQUE:</b> l'allocation de mise à niveau après l'attribution du contrat sera utilisée pour fournir un coin incurvé supérieur en forme de C / P 66x72 en forme de L, comme indiqué ci-dessous.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Surface avant 66x 30 largeur</li><li>• Retour latéral 42x24 largeur</li><li>• Taille globale 72x66</li><li>• Droitier au plan d'étage en costume</li></ul>	2	Oui – fournissez des informations montrant que la mise à niveau demandée est disponible		\$	\$



		 <p>Lieu : Bureau – 453, 454 Voir aussi dessin IDSK 02 &amp; 03 Remarque: la taille notée ici est correcte - Ignorez la taille indiquée sur le plan d'étage des meubles</p>					
17	2WSSREXXL30L42BELX X	<p>42x30 Table électrique réglable en hauteur c / w affichage numérique, gestion horizontale et flexible des fils verticaux</p> <p>Lieu : 411, 433, 468, 469, 470</p>	1 5	non		\$	\$
18	2WSSREXXL30L72BELX X	<p>72x30 Table électrique réglable en hauteur c / w affichage numérique, gestion des fils verticaux horizontaux et flexibles</p> <p>Lieu : 410</p>	2	non		\$	\$
19	2WSSREXXL30L48BELX X	<p>48x30 Table électrique réglable en hauteur c / w affichage numérique, gestion des fils verticaux horizontaux et flexibles</p> <p>Lieu : 432</p>	3	non		\$	\$
20	2WSSREXXL30L30BELX X	<p>30x30 Table électrique réglable en hauteur c / w affichage numérique, gestion des fils verticaux horizontaux et flexibles</p> <p>Lieu : 469</p>	2	non		\$	\$
<b>Catégorie 5</b>							
21	5MOASGARMCLPMTX XXXX	<p>Bras de moniteur unique. REMARQUE : Les moniteurs des clients varient en tailles. Les bras de moniteur doivent pouvoir accueillir jusqu'à 24 " moniteurs</p> <p>Emplacements : Installez deux bras sur chaque bureau réglable en hauteur, sauf un par table en 411, 433 (2), 468 (3), 469 (4), 470</p> <p>NOTA : Aucun bras de surveillance n'est requis sur les tables « Touch Down » dans les zones 432 (3) ou 410 (2)</p> <p>Installez les emplacements sur le poste de travail et les bureaux comme indiqué :</p>	2 0 9	non		\$	\$

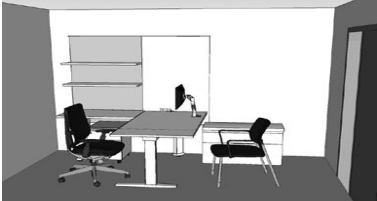
							
22	5PMOWKSMTACUSBX XXXX	Modules d'alimentation c/w une prise duplex et deux prises USB  Lieux : Installez-en un sur chaque table réglable en hauteur tout au long du projet 404 (1) table de réunion – installer au mur du fond	9 7	non		\$	\$

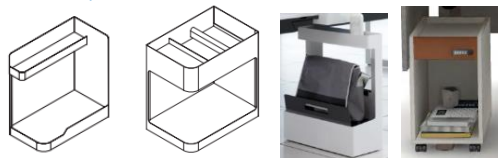


**\*\*** Veuillez fournir des informations supplémentaires:

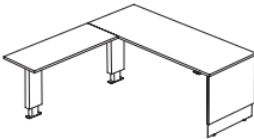
Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.

Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (ne doit pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie)

Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
#	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires	Nom du fournisseur, série et numéro de pièce	Prix unitaire ferme \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
23	<p>CAT 1b - Panneau de meubles mural 1829mm L x 1448mm H panneau (tolérance de +51mm autorisé - panneau pour s'aligner avec la largeur de la table réglable en hauteur) une moitié verticale pour être stratifié en plastique avec deux 254-305mm (10-12) étagères réglables en hauteur profonde et une moitié verticale pour être un tableau blanc magnétique inscriptible.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Fournir une min. de quatre aimants.</li> <li>Doit satisfaire aux normes de l'Arrangement en matière d'approvisionnement en matière de matériaux et de qualité de construction.</li> </ul> <p>Voir le dessin IDSK 02 &amp; 03 pour plus d'informations et les emplacements de blocage des murs. Pour être les mêmes finitions que cat 2 tables réglables en hauteur élément de ligne # 11 &amp; 12</p> <p>Lieu : Bureaux 429, 430, 439, 440, 441, 447, 449 451, 460, 464, 465, 454, 453</p> 	1 3	<p><b>Oui</b> <b>Informations détaillées sur le produit requises - fournir un croquis ou une feuille de coupe avec des dimensions</b></p>		\$	\$

24	<p>CAT 1b - Ped mobile / sac drop similaire à 1bSPBMCAA1518XXYSXX avec les modifications suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 330-508mm / 13-20 profond</li> <li>• 305-406mm / 12-16 large</li> <li>• Le métal ou le stratifié sont autorisés</li> <li>• Doit avoir deux compartiments</li> <li>• un compartiment ouvert pour les articles de type sac / sac plus grand</li> <li>• un compartiment ouvert ou fermé plus petit pour les articles tels que les téléphones, etc.</li> <li>• Doit s'assurer que les sacs, etc. sont hors du sol</li> <li>• Unit doit être utilisable sous les bureaux standard SA réglables en hauteur</li> <li>• Non-verrouillage</li> <li>• Pas de coussin supérieur</li> <li>• Exemples ci-dessous :</li> </ul>  <p>Lieu : Tous les postes de travail ouverts avec tables réglables en hauteur et salles de mise au point 418, 420, 421, 436, 437, 442, 443, 463, 464 et 472</p>	8 2	Oui		\$	\$
25	<p>CAT 2 - 78x78 hauteur électrique Tables réglables en forme de L c/ w affichage numérique et gestion des fils horizontaux et flexibles équivalent à 2WSSREXXL30L72BELXX avec les modifications suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• En forme de L <ul style="list-style-type: none"> <li>• Surface avant largeur 78x30</li> <li>• Retour latéral 48x24 largeur</li> <li>• Taille globale 78x78</li> <li>• Coin intérieur incurvé</li> </ul> </li> </ul>  <p>Lieu : 432 / WSG4-7 sur le dessin 1-11 425 / WSG4-3 sur le dessin 1-11</p>	8	Oui Informations détaillées sur le produit requis - fournir un croquis ou une feuille de coupe avec des dimensions		\$	\$
26	<p>CAT 2 - Hauteur électrique 72x72 Tables réglables en forme de L c/ w affichage numérique et gestion des fils horizontaux et flexibles équivalents à 2WSSREXXL30L72BELXX avec les modifications suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• En forme de L <ul style="list-style-type: none"> <li>• Surface avant 72x30 largeur</li> <li>• Retour latéral 42x24 largeur</li> <li>• Taille globale 72x72</li> <li>• Coin intérieur incurvé</li> </ul> </li> </ul>  <p>Lieu : 456 / WSG4-5 sur le dessin 1-11</p>	4	Oui Informations détaillées sur le produit requis - fournir un croquis ou une feuille de coupe avec des dimensions		\$	\$

27	<p>CAT 2 - Hauteur électrique 72x60 Tables réglables en forme de L c / w affichage numérique et gestion des fils horizontaux et flexibles équivalents à 2WSSREXXL30L72BELXX avec les modifications suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>En forme de L <ul style="list-style-type: none"> <li>Surface avant 72x30 largeur</li> <li>Retour latéral 30x24 largeur</li> <li>Taille globale 72x60</li> <li>Fin de la jambe de style pignon imitant un bureau autoportant</li> </ul> </li> </ul> <p>Pour être la même série et se termine que le CAT 1b credenza. Voir le poste no 2</p>  <p>Lieu : 455</p>	1	<p><b>Oui</b> <b>Informations détaillées sur le produit requises - fournir un croquis ou une feuille de coupe avec des dimensions</b></p>		\$
Ajouter des lignes au besoin.				Total des produits	\$

**Tableau 2 – Livraison**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1	2022/01/17	Normal - notez que les heures de jour sont 7h- 15h cependant, des dispositions spéciales peuvent être prises avec le propriétaire	<p>_____ : semaines</p> <p><i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i></p>	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Total des livraisons :	\$

**Tableau 3 – Installation**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1	2022/01/17Terminé d'ici le 2 février 2022	Normal - notez que les heures de jour sont	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison  Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.  **Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.				Prix total de l'installation :	\$

**Tableau 4 – Produit optionnel**      ☒ Ne s'applique pas.  
**Tableau 5 – Livraison optionnelle**      ☒ Ne s'applique pas.  
**Tableau 6 – Installation optionnelle**      ☒ Ne s'applique pas.

**Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations**

<b>1.</b>	<b>Éléments de finition standard</b>	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p><b>Fournir un lien vers un site Web à tous les finis inclus dans cette soumission. Le soumissionnaire doit fournir une liste de tous les finis standard du fabricant inclus dans la présente soumission si différents qui figurent sur le site Web des titulaires d'AMA et les liens fournis sous « norme », « catégorie A » ou « niveau 1 » finis.</b></p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
<b>2.</b>	<p><b>Installations du Canada où se fera la livraison</b>  <i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1
B	Quai de chargement	non
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	non
D	Porte	914mm / 36"w
E	Monte-charge	nom

F	Autre (préciser)	Il n'y a que deux ascenseurs passagers, réservation requise par l'intermédiaire de (Lilit Manukyan, 902-809-3006) qui prendra des dispositions avec les opérations de construction
---	------------------	--

<b>3.</b>	<b>Continuité des attestations</b>
	Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.  Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs
3.4	Conformité du produit
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).

**Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)**

1	Total <b>ferme</b> des produits (Tableau 1)	\$
2	Total <b>ferme</b> des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total <b>ferme</b> des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits <b>optionnels</b> (Tableau 4)	
5	Total des livraisons <b>optionnelles</b> (Tableau 5)	
6	Total des installations <b>optionnelles</b> (Tableau 6)	
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(s'il y a lieu)	\$
8	<b>Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7)</b> [À supprimer au moment de l'attribution du contrat]	\$
9	<b>Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7)</b> :[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
10	<b>Taxes applicables</b> : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
11	<b>Coût estimatif total (9+10)</b> : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$

\* Taxes applicables en sus.

**Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire**

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		PBN:

**PARTIE 2 : Catégorie de produit : 3**

**Tableau 1 – Tableau des produits**


Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	Nom du fournisseur, série et numéro de pièce	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
28	3LSL1HXXPM18D18XH XS Écart de taille selon les spécifications de l'arrangement en matière d'approvisionnement t pq992. E60PQ-140003 Version C.5 (juillet 2020)	<p>Casiers complets pour l'employé - 457mm x 457mm X 1676mmH (18X18x66H); serrure numérique sans clé à piles c / w traction accessible; <u>Côté rangement</u>: étagère supérieure, tiroir profond réglable en hauteur de 102 à 153 mm, deux crochets dans la section de stockage inférieure, bac de démarrage <u>Côté garde-robe</u>: pleine hauteur c/w deux crochets un haut et un à hauteur accessible; plateau de démarrage</p> <p>Ancrer au sol ainsi que d'un côté à l'autre et dos à dos (le cas échéant) pour assurer la stabilité des casiers.</p> <p>Remarque : Permettre l'utilisation d'un minimum de trois couleurs tout au long du projet (la porte peut être de couleur différente du corps du casier)</p> 	92	<b>Oui</b> <b>Informations détaillées sur le produit requises - fournir un croquis ou une feuille de coupe avec des dimensions</b>		\$	\$

Diagram illustrating the dimensions and internal structure of the 62-66" SA Product. The overall height is 62-66 inches, and the width is 1'6". The interior features a hanging rod, a shelf, a drawer, and a cabinet door.

**\*\*Veuillez fournir des informations supplémentaires:**

Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.

Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA *(ne doit pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie)*

Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ			Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	<b>Nom du fournisseur, série et numéro de pièce</b>	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
29	Casier de stockage l'ame scomme 3LSL1HXXPM18D18XHXS à la ligne #28 avec modification de la taille à 457.2mm de large x 610mm x 1676mm de profondeur / 18x24x66	8	No		\$	\$
30	Casier de stockage en métal, deux hautes batteries sans clé fonctionnant comme équivalent à 3LSL2HXXPM18D20XHXS Avec modification de la taille 356mm de large x 610mm de profondeur x 1829mm de haut (15x24x72). Incluez deux crochets (un de chaque côté) et un plateau de démarrage dans chaque compartiment.  Ancrez-vous au sol ainsi que d'un côté à l'autre pour assurer la stabilité des casiers.  REMARQUE : 1. Serrure numérique sans clé adaptée à une utilisation partagée - le verrou doit être réinitialisé après chaque utilisation et être programable par chaque utilisateur 2. Permettre l'utilisation d'un minimum de trois couleurs tout au long du projet (la porte peut être de couleur différente du corps du casier)  Lieu : 474	8	No		\$	\$



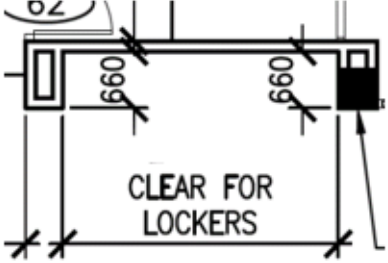
<p>Veuillez noter que les casiers doivent s'adapter aux dimensions critiques indiquées ci-dessous: 3200mm clear width for lockers</p> <p>REMARQUE: Le nombre de casiers sur le plan d'étage est incorrect - une quantité de 8 est requise</p> 				
		Total des produits	\$	\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1	2022/01/17	Normal - notez que les heures de jour sont 7h- 15h cependant, des dispositions spéciales peuvent être prises avec le propriétaire	_____ : semaines  <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Total des livraisons :	\$

**Tableau 3 – Installation**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1	2022/01/17Terminé d'ici le 2 février 2022	Normal - notez que les heures de jour sont	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison  Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.  **Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.				Prix total de l'installation :	\$

**Tableau 4 – Produit optionnel**      ☒ Ne s'applique pas.  
**Tableau 5 – Livraison optionnelle**      ☒ Ne s'applique pas.  
**Tableau 6 – Installation optionnelle**      ☒ Ne s'applique pas.

**Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations**

<b>1.</b>	<b>Éléments de finition standard</b>	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Fournir un lien vers un site Web à tous les finis inclus dans cette soumission. Le soumissionnaire doit fournir une liste de tous les finis standard du fabricant inclus dans la présente soumission si différents qui figurent sur le site Web des titulaires d'AMA et les liens fournis sous « norme », « catégorie A » ou « niveau 1 » finis.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
<b>2.</b>	<p><b>Installations du Canada où se fera la livraison</b></p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1
B	Quai de chargement	non
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	non
D	Porte	914mm / 36" w
E	Monte-charge	nom

F	Autre (préciser)	Il n'y a que deux ascenseurs passagers, réservation requise par l'intermédiaire de (Lilit Manukyan, 902-809-3006) qui prendra des dispositions avec les opérations de construction
---	------------------	--

<b>3.</b>	<b>Continuité des attestations</b>
	Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.  Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs
3.4	Conformité du produit
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).

**Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)**

1	Total <b>ferme</b> des produits (Tableau 1)	\$
2	Total <b>ferme</b> des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total <b>ferme</b> des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits <b>optionnels</b> (Tableau 4)	
5	Total des livraisons <b>optionnelles</b> (Tableau 5)	
6	Total des installations <b>optionnelles</b> (Tableau 6)	
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(s'il y a lieu)	\$
8	<b>Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [À supprimer au moment de l'attribution du contrat]</b>	\$
9	<b>Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) :[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</b>	\$
10	<b>Taxes applicables : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</b>	\$
11	<b>Coût estimatif total (9+10) : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</b>	\$





\* Taxes applicables en sus.

**Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire**






1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		PBN:

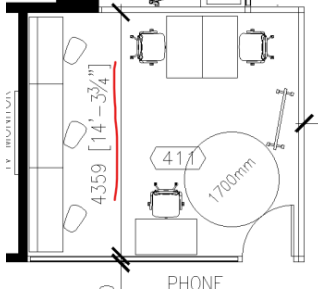


**PARTIE 3 : Catégorie de produit : 6A**

**Tableau 1 – Tableau des produits**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	Nom du fournisseur, série et numéro de pièce	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
31	6MMTSMROPL36XXX WNNX	Table ronde 36, stratifié, base de disque plat   Lieu : 402(3), 414	4	non		\$	\$
32	6MMTSMREPL24L48 WNNX	Table 24x48, stratifié, bases carrées plates ou une base rectangulaire avec deux poteaux de support.   Lieu : 402	2	non		\$	\$
33	6SBATWXXLUW3G19L MYN	Sièges de banquette: La hauteur du siège doit être appropriée pour une utilisation avec le tableau au-dessus de la ligne #32 Taille comprise entre 1778-1905mm / 70-75 largeur Permettre l'utilisation de deux tissus (siège / dossier séparés) <u>Combiné avec des bancs pour être aussi proche mais ne pas dépasser 4267mm / 169 de large</u>   Lieu : 402	3	non		\$	\$
34	6SBATHXXBUW5G19L MYY	Canapé Trois places   Lieu : 414	1	non		\$	\$

35	6SLCWAXXFUXXXXXM XXX	Chaise longue c / w bras, quatre jambes   Lieu : 414	4	non		\$	\$
36	6CCTVAREGL24L48JN XX	Coffee table 508-660mm / 20- 26 deep, 1219mm / 48 long Chrome angles legs   Location: 414	1	non		\$	\$
37	6SUOPRXXLUXXXXXLN NN	Upholstered Stool c/w with casters for carpet No legs Size: 508-635mm / 20-25   Location: 418, 420, 436, 437, 421, 442, 443, 463, 464, 471, 472	1 1	non		\$	\$
38	6STCWRLXXLUXXXXX NNX	Sièges doux avec tablette pivotante sur roulettes, main droite Permettre l'utilisation de deux tissus (siège / dossier séparés)   Lieu : 410	4	non		\$	\$
39	6STCWLXXLUXXXXX NNX	Sièges doux avec tablette pivotante sur roulettes, Gauche- Main Permettre l'utilisation de deux tissus (siège / dossier séparés)   Lieu : 410	1	non		\$	\$
40	6KKCSAxxSY16XXXMO NX		1 3	non		\$	\$

		Chaise Kitchenette, min. de quatre choix de couleurs  Lieu : 402 (11), 414 (2)					
41	6KKCSAxxSY16XXXMIYX	Chaise Kitchenette, min. de quatre choix de couleurs   Lieu : 405, 406, 407 (3), 444 (4)	9	non		\$	\$
42	6SLCWAXXWUXXXXMXXX	Chaise longue Base chromée Hauteur maximale du dos par le sol 915mm (36)   Lieu : 438	1	non		\$	\$
43	6SUSSQXXLUX8XXXLXXX	Tabouret rembourré de la même série et du même style de la ligne de chaise longue #42   Lieu : 438	1	non		\$	\$
44	6SLCWAXXWUXXXXMXXX	Chaise longue Quatre jambes Haut du dos et bras Hauteur maximale du dos par le sol 1270mm / 50   Lieu : 412, 413, 427, 428, 458	5	non		\$	\$
45	6SMORBXXLU25G19LNNN	Banc Taille: Profondeur maximale 508mm / 20 Plage de largeur 762-915 / 30-36   Lieu : 403	9	non		\$	\$
46	6SMORBXXLU25G19LYNN	Banc	4	non		\$	\$

		<p>Dimension critique: tous les bancs doivent être installés dans un espace indiqué ci-dessous. Largeur hors tout de tous les bancs ensemble pour être 3962-4114mm / 156- 162</p> <p>La quantité de bancs peut changer pour répondre à cette exigence</p>  <p>Lieu : 411</p>					
47	6MMTMDREN42L96 WYNX	<p>Table de salle de réunion rectangulaire</p> <p>Base du panneau</p>  <p>Lieu : 457</p>	1	non		\$	\$
48	6LWBFWWSXXXXXX XNNN	<p>Tableau blanc mobile</p> 	5	non		\$	\$


**\*\*Veuillez fournir des informations supplémentaires:**

Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.

Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA *(ne doit pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie)*

Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ			Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Quantité	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	Nom du fournisseur, série et numéro de pièce	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
49	<p>Banc modulaire rectangulaire équivalent to 6SMORBXXLU25G19LNNN avec modification:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Profondeur: Max. 534mm / 21</li> </ul>	2	Oui/non		\$	\$

<ul style="list-style-type: none"> <li>Largeur: 1524mm +/- 51mm / 60 +/- 3</li> </ul> 					
Location: 408					
			Total des produits	\$	\$

**Tableau 2 – Livraison**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1	2022/01/17	Normal - notez que les heures de jour sont 7h- 15h cependant, des dispositions spéciales peuvent être prises avec le propriétaire	_____ : semaines  <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA				Total des livraisons :	\$
**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.					

**Tableau 3 – Installation**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1	2022/01/17 Terminé d'ici le 2 février 2022	Normal - notez que les heures de jour sont	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison  <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.</i>	\$



<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>	Prix total de l'installation :	\$
---	--------------------------------	----

Tableau 4 – Produit optionnel ☒ Ne s'applique pas.  
Tableau 5 – Livraison optionnelle ☒ Ne s'applique pas.  
Tableau 6 – Installation optionnelle ☒ Ne s'applique pas.

**Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations**

<b>1.</b>	<b>Éléments de finition standard</b>	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p><b>Fournir un lien vers un site Web à tous les finis inclus dans cette soumission. Le soumissionnaire doit fournir une liste de tous les finis standard du fabricant inclus dans la présente soumission si différents qui figurent sur le site Web des titulaires d'AMA et les liens fournis sous « norme », « catégorie A » ou « niveau 1 » finis.</b></p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
<b>2.</b>	<p><b>Installations du Canada où se fera la livraison</b></p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1
B	Quai de chargement	non
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	non
D	Porte	914mm / 36" w
E	Monte-charge	nom
F	Autre (préciser)	Il n'y a que deux ascenseurs passagers, réservation requise par l'intermédiaire de (Lilit Manukyan, 902-809-3006) qui prendra des dispositions avec les opérations de construction

<b>3.</b>	<b>Continuité des attestations</b>	
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

**Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l’a pas fait)**

1	Total <b>ferme</b> des produits (Tableau 1)	\$
2	Total <b>ferme</b> des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total <b>ferme</b> des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits <b>optionnels</b> (Tableau 4)	
5	Total des livraisons <b>optionnelles</b> (Tableau 5)	
6	Total des installations <b>optionnelles</b> (Tableau 6)	
7	Coût total du matériel, conformément à l’article 1.5 de l’annexe A-1 de l’AMA(s’il y a lieu)	\$
8	<b>Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7)</b> [À supprimer au moment de l’attribution du contrat]	\$
9	<b>Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7)</b> :[applicable uniquement au moment de l’attribution du contrat]	\$
10	<b>Taxes applicables</b> : [applicable uniquement au moment de l’attribution du contrat]	\$
11	<b>Coût estimatif total (9+10)</b> : [applicable uniquement au moment de l’attribution du contrat]	\$



\* Taxes applicables en sus.

**Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire**

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat		
	Nom :	Numéro de téléphone :	
		Courriel :	
		PBN:	

**PARTIE 4 : Catégorie de produit : 6B**

**Tableau 1 – Tableau des produits**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	Nom du fournisseur, série et numéro de pièce	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
50	6STCWRXXLUXXXXXX NNX	Chaise de tablette c / w base pivotante chromée, coque arrière flexible    Lieu : Salle de mise au point : 471 (2) Salle du projet : 468 (2), 469 (2), 470 (2)	8	non		\$	\$
51	6CLTVAREXLW7<360 NNX	Table d'ordinateur portable 457-559mm / 18-22 long 254-356mm / 10-14 large En forme de U Base métallique    Salle de réunion 408 (4) Salle de projet 433 (3), 411(3) Cabines téléphoniques – 412, 413, 427, 428	14	non		\$	\$
<b>**Veuillez fournir des informations supplémentaires:</b>  Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.							
					Total des produits	\$	\$

**Tableau 2 – Livraison**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1	2022/01/17	Normal - notez que les heures de jour sont 7h- 15h cependant, des dispositions spéciales peuvent être prises avec le propriétaire	_____ : semaines  <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.  **Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.				Total des livraisons :	\$

**Tableau 3 – Installation**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1	Terminé d'ici le 2 février 2022	Normal - notez que les heures de jour sont	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison  <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.</i>	\$
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.  **Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.				Prix total de l'installation :	\$

**Tableau 4 – Produit optionnel**      ☒ Ne s'applique pas.  
**Tableau 5 – Livraison optionnelle**      ☒ Ne s'applique pas.  
**Tableau 6 – Installation optionnelle**      ☒ Ne s'applique pas.

**Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations**

<b>1.</b>	<b>Éléments de finition standard</b>	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p><b>Fournir un lien vers un site Web à tous les finis inclus dans cette soumission. Le soumissionnaire doit fournir une liste de tous les finis standard du fabricant inclus dans la présente soumission si différents qui figurent sur le site Web des titulaires d'AMA et les liens fournis sous « norme », « catégorie A » ou « niveau 1 » finis.</b></p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
<b>2.</b>	<p><b>Installations du Canada où se fera la livraison</b></p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1
B	Quai de chargement	non
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	non
D	Porte	914mm / 36" w
E	Monte-charge	nom
F	Autre (préciser)	Il n'y a que deux ascenseurs passagers, réservation requise par l'intermédiaire de (Lilit Manukyan, 902-809-3006) qui prendra des dispositions avec les opérations de construction
<b>3.</b>	<b>Continuité des attestations</b>	
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

**Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)**

1	Total <b>ferme</b> des produits (Tableau 1)	\$
2	Total <b>ferme</b> des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total <b>ferme</b> des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits <b>optionnels</b> (Tableau 4)	
5	Total des livraisons <b>optionnelles</b> (Tableau 5)	
6	Total des installations <b>optionnelles</b> (Tableau 6)	
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(s'il y a lieu)	\$
8	<b>Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+ 7) [À supprimer au moment de l'attribution du contrat]</b>	\$
9	<b>Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) :[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</b>	\$
10	<b>Taxes applicables : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</b>	\$
11	<b>Coût estimatif total (9+10) : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</b>	\$


\* Taxes applicables en sus.

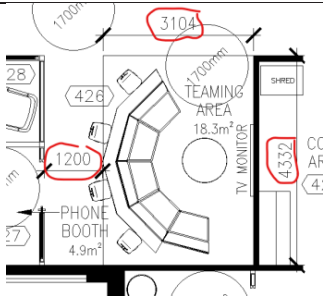

**Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire**

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		PBN:



**PARTIE 5 : Catégorie de produit : 6C**

**Tableau 1 – Tableau des produits**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	Nom du fournisseur, série et numéro de pièce	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
52	6SMPCBXXLU37G19LY NN	<p>Hauteur de dos standard à l'intérieur de la banquette incurvée à deux places, étagère arrière ou table à hauteur standard, profondeur de l'étagère +/- 254mm / 10")</p> <p>La taille de tous les composants doit être adaptée dans l'espace indiqué ci-dessous avec une circulation adéquate.</p> <p><b>Min. (1) simplex et deux (2) alimentation USB nécessaires à l'étagère arrière ou à la table</b></p> <p><b>(1) simplex et deux (2) prise de courant USB sur la face d'extrémité située sur le côté gauche en position assise</b></p> <p>REMARQUE : Tous les sièges souples et les produits de table d'appoint dans cette table doivent être de la même série.</p> <p>Les quantités peuvent changer pour suite fabrique le produit proposé tant que la taille globale de tous les <u>sièges dans cette table de produits</u> s'inscrit dans l'espace montré et avec une circulation adéquate et accueille cinq (5) personnes.</p> <p>Lieu : 426</p> 	1	<b>Oui</b> <b>Informations détaillées sur le produit requises - fournir un croquis ou une feuille de coupe avec des dimensions</b>		\$	\$

							
53	6SMPCBXXLU37G19LY NN	<p>Hauteur de dos standard à l'intérieur de la banquette incurvée, de l'étagère arrière ou de la table à la hauteur standard, profondeur de l'étagère +/- 254mm / 10")</p> <p>La taille de tous les composants doit être adaptée dans l'espace indiqué ci-dessous avec une circulation adéquate. <b>Min un (1) simplex et deux (2) alimentation USB requise à l'étagère arrière ou à la table</b></p> <p>Lieu : 426</p> 	3	<p><b>Yes</b></p> <p><b>Detailed product information required – provide sketch or cut sheet with dimensions</b></p>		\$	\$
54	6SMOCBXXLU37G19LY YNN	<p>Hauteur de dos standard à l'intérieur de la banquette incurvée</p> <p>La taille de tous les composants doit être adaptée dans l'espace indiqué ci-dessous avec une circulation adéquate.</p> <p><b>Min. (1) simplex et deux (2) alimentation USB nécessaires à l'étagère arrière ou à la table</b></p> <p><b>(1) simplex et deux (2) prise de courant USB sur la face d'extrémité située sur le côté droit en position assise</b></p> <p>Lieu : 426</p>	1	<p><b>Yes</b></p> <p><b>Detailed product information required – provide sketch or cut sheet with dimensions</b></p>		\$	\$



							
55	6CCTVAROLW36XXXJ NXX	<p>Table basse, dessus de placage, chromé ou noir, trois ou quatre pieds évasés similaires à l'image ci-dessous. Hauteur 431-457mm / 17-20</p> <p>Taille / forme à la banquette de suite dans ce tableau de produits</p>  <p>Lieu : 426</p>	1	Non			
56	6KKCSAxxLY16XXXMIY X	<p>Président</p> <p>La hauteur du siège doit convenir pour s'asseoir à l'étagère ou à la table dans cette table de produits.</p> <p>Min. de quatre choix de couleurs</p> <p>Lieu : 426</p>	4	Non		\$	\$
<p><b>**Veuillez fournir des informations supplémentaires:</b></p> <p>Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.</p>							
					Total des produits	\$	\$

**Tableau 2 – Livraison**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1	2022/01/17	Normal - notez que les heures de jour sont 7h- 15h cependant, des dispositions spéciales peuvent être prises avec le propriétaire	_____ : semaines  <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.  **Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.				Total des livraisons :	\$

**Tableau 3 – Installation**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1	2022/01/17 Terminé d'ici le 2 février 2022	Normal - notez que les heures de jour sont	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison  <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.</i>	\$
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.  **Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.				Prix total de l'installation :	\$

**Tableau 4 – Produit optionnel**      ☒ Ne s'applique pas.  
**Tableau 5 – Livraison optionnelle**      ☒ Ne s'applique pas.  
**Tableau 6 – Installation optionnelle**      ☒ Ne s'applique pas.

**Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations**

<b>1.</b>	<b>Éléments de finition standard</b>	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p><b>Fournir un lien vers un site Web à tous les finis inclus dans cette soumission. Le soumissionnaire doit fournir une liste de tous les finis standard du fabricant inclus dans la présente soumission si différents qui figurent sur le site Web des titulaires d'AMA et les liens fournis sous « norme », « catégorie A » ou « niveau 1 » finis.</b></p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
<b>2.</b>	<p><b>Installations du Canada où se fera la livraison</b></p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1
B	Quai de chargement	non
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	non
D	Porte	914mm / 36" w
E	Monte-charge	nom
F	Autre (préciser)	Il n'y a que deux ascenseurs passagers, réservation requise par l'intermédiaire de (Lilit Manukyan, 902-809-3006) qui prendra des dispositions avec les opérations de construction
<b>3.</b>	<b>Continuité des attestations</b>	
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

**Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)**

1	Total <b>ferme</b> des produits (Tableau 1)	\$
2	Total <b>ferme</b> des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total <b>ferme</b> des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits <b>optionnels</b> (Tableau 4)	
5	Total des livraisons <b>optionnelles</b> (Tableau 5)	
6	Total des installations <b>optionnelles</b> (Tableau 6)	
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(s'il y a lieu)	\$
8	<b>Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7)</b> [À supprimer au moment de l'attribution du contrat]	\$
9	<b>Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7)</b> : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
10	<b>Taxes applicables</b> : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
11	<b>Coût estimatif total (9+10)</b> : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$



\* Taxes applicables en sus.

**Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire**

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		PBN:

**PARTIE 6 : Catégorie de produit : 6D**

**Tableau 1 – Tableau des produits**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ		Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	Nom du fournisseur, série et numéro de pièce	Prix unitaire ferme** \$  Total calculé [Qté x Prix] \$
57	Unité de stockage mobile - 482mm x 482mm x 737mm de haut (19 x 19 x 29 haute) Tolérance tolérance +/- 50.8mm / 2 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un (1) tiroir supérieur</li> <li>• Un (1) compartiment fermé</li> <li>• Roulettes verrouillables (Min 2)</li> <li>• Non-verrouillage</li> <li>• Construction ou combinaison stratifiée ou métallique</li> </ul>  Situation géographique : 431, 409, 408	3	non		\$
58	Lutrin mobile - 695,96 mm de profondeur x 571,5 mm de large x 1168 mm de haut (22,5 profonds x 27 larges x 46 de haut) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tolérance de tolérance +/- 50.8mm / 2</li> <li>• Roulettes verrouillables (min 2)</li> <li>• Angles supérieurs avec lèvre pour assurer la stabilité de l'ordinateur portable des supports papier</li> <li>• Une (1) étagère ouverte</li> <li>• Un (1) compartiment fermé               <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Porte non verrouillable</li> </ul> </li> <li>• Construction ou combinaison stratifiée ou métallique</li> </ul>  Lieu : 448	1	non		\$
				Total des produits	\$

**Tableau 2 – Livraison**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1	2022/01/17	Normal - notez que les heures de jour sont 7h- 15h cependant, des dispositions spéciales peuvent être prises avec le propriétaire	_____ : semaines  <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.  **Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.				Total des livraisons :	\$

**Tableau 3 – Installation**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1	2022/01/17 Terminé d'ici le 2 février 2022	Normal - notez que les heures de jour sont	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison  <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.</i>	\$
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.  **Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.				Prix total de l'installation :	\$

**Tableau 4 – Produit optionnel**    ☒ Ne s'applique pas.  
**Tableau 5 – Livraison optionnelle**    ☒ Ne s'applique pas.  
**Tableau 6 – Installation optionnelle**    ☒ Ne s'applique pas.

**Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations**

<b>1.</b>	<b>Éléments de finition standard</b>	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p><b>Fournir un lien vers un site Web à tous les finis inclus dans cette soumission. Le soumissionnaire doit fournir une liste de tous les finis standard du fabricant inclus dans la présente soumission si différents qui figurent sur le site Web des titulaires d'AMA et les liens fournis sous « norme », « catégorie A » ou « niveau 1 » finis.</b></p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
<b>2.</b>	<p><b>Installations du Canada où se fera la livraison</b></p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1
B	Quai de chargement	non
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	non
D	Porte	914mm / 36" w
E	Monte-charge	nom
F	Autre (préciser)	Il n'y a que deux ascenseurs passagers, réservation requise par l'intermédiaire de (Lilit Manukyan, 902-809-3006) qui prendra des dispositions avec les opérations de construction
<b>3.</b>	<b>Continuité des attestations</b>	
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

**Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)**

1	Total <b>ferme</b> des produits (Tableau 1)	\$
2	Total <b>ferme</b> des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total <b>ferme</b> des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits <b>optionnels</b> (Tableau 4)	
5	Total des livraisons <b>optionnelles</b> (Tableau 5)	
6	Total des installations <b>optionnelles</b> (Tableau 6)	
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(s'il y a lieu)	\$
8	<b>Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7)</b> [À supprimer au moment de l'attribution du contrat]	\$
9	<b>Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7)</b> : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
10	<b>Taxes applicables</b> : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
11	<b>Coût estimatif total (9+10)</b> : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$

\* Taxes applicables en sus.

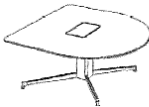
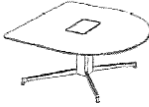
**Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire**

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		PBN:



**PARTIE 7 : Catégorie de produit : 6E**

**Tableau 1 – Tableau des produits**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	Nom du fournisseur, série et numéro de pièce	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
59	6CMUSHTZRL54L72W YXX	<p>Table de médias de hauteur standard</p> <p><b>Remarque:</b> aucun carénage arrière ou support de moniteur requis - les moniteurs seront montés au mur par d'autres</p> <p>Remarque :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pignon de support d'extrémité, etc. doit accueillir les données électriques murales existantes sans laisser d'espace entre le mur et la table.</li> <li>2. Sommet en forme de D également acceptable</li> </ol>  <p>Lieu : 416, 419</p>	2	non		\$	\$
60	6CMUSHTZRL54L84W YXX	<p>Table de médias de hauteur standard</p> <p><b>Remarque:</b> aucun carénage arrière ou support de moniteur requis - les moniteurs seront montés au mur par d'autres</p> <p>Remarque :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pignon de support d'extrémité, etc. doit accueillir les données électriques murales existantes sans laisser d'espace entre le mur et la table.</li> <li>2. Sommet en forme de D également acceptable</li> </ol>  <p>Lieu : 404</p>	1	non		\$	\$

61	6MMTSMSQLL48L48 WNNX	Table de réunion carrée, jambes de poteau carrées Lieu : 415	1	non		\$	\$
<b>**Veuillez fournir des informations supplémentaires:</b>  Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.							
					Total des produits	\$	\$

**Tableau 2 – Livraison**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1	2022/01/17	Normal - notez que les heures de jour sont 7h- 15h cependant, des dispositions spéciales peuvent être prises avec le propriétaire	_____ : semaines  <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA  **Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.				Total des livraisons :	\$

**Tableau 3 – Installation**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1	2022/01/17Terminé d'ici le 2 février 2022	Normal - notez que les heures de jour sont	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison  Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.  **Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.				Prix total de l'installation :	\$

**Tableau 4 – Produit optionnel**      ☒ Ne s'applique pas.  
**Tableau 5 – Livraison optionnelle**      ☒ Ne s'applique pas.  
**Tableau 6 – Installation optionnelle**      ☒ Ne s'applique pas.

**Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations**

<b>1.</b>	<b>Éléments de finition standard</b>	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p><b>Fournir un lien vers un site Web à tous les finis inclus dans cette soumission. Le soumissionnaire doit fournir une liste de tous les finis standard du fabricant inclus dans la présente soumission si différents qui figurent sur le site Web des titulaires d'AMA et les liens fournis sous « norme », « catégorie A » ou « niveau 1 » finis.</b></p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
<b>2.</b>	<p><b>Installations du Canada où se fera la livraison</b></p> <p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1
B	Quai de chargement	non
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	non
D	Porte	914mm / 36"w
E	Monte-charge	nom

F	Autre (préciser)	Il n'y a que deux ascenseurs passagers, réservation requise par l'intermédiaire de (Lilit Manukyan, 902-809-3006) qui prendra des dispositions avec les opérations de construction
---	------------------	--

<b>3.</b>	<b>Continuité des attestations</b>
	Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.  Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs
3.4	Conformité du produit
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).

**Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)**

1	Total <b>ferme</b> des produits (Tableau 1)	\$
2	Total <b>ferme</b> des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total <b>ferme</b> des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits <b>optionnels</b> (Tableau 4)	
5	Total des livraisons <b>optionnelles</b> (Tableau 5)	
6	Total des installations <b>optionnelles</b> (Tableau 6)	
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(s'il y a lieu)	\$
8	<b>Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7)</b> [À supprimer au moment de l'attribution du contrat]	\$
9	<b>Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7)</b> :[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
10	<b>Taxes applicables</b> : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
11	<b>Coût estimatif total (9+10)</b> : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$




\* Taxes applicables en sus.

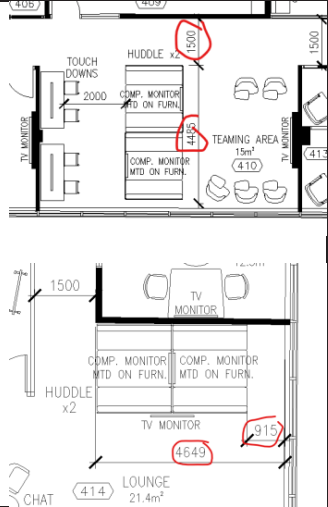

**Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire**

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		PBN:

**PARTIE 8 : Catégorie de produit : 6F**

**Tableau 1 – Tableau des produits**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	Nom du fournisseur, série et numéro de pièce	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
62	6OIWWFSFLXC1H47X YXX	Semi Private Focus Pod c / w surface de travail adaptée à une utilisation avec une chaise de travail séparée c / w monument d'alimentation de bureau (1) simplex et deux (2) alimentation USB Remis comme indiqué sur le plan   Lieu : 459	2	non		\$	\$
63	6OIWWFSFLXC1H47X YXX	Semi Private Focus Pod c / w Surface de travail en forme de L adaptée à une utilisation avec une chaise de travail séparée c / w monument d'alimentation de bureau (1) simplex et deux (2) alimentation USB Remis comme indiqué sur le plan   Lieu : 461	3	non		\$	\$
64	6OGWWFFSLXC2H47X YXX	Groupe de travail Prise en charge du moniteur c/w pour un moniteur Remarque : Les emplacements avec deux (2) nacelles doivent s'adapter aux dimensions critiques indiquées ci-dessous   Lieu : 410 (2), 414 (2), 438	5	non		\$	\$

						
65	60PLWLFLXC3H46XY TA	<p>Chaise longue privée individuelle tablette c/w Écran de confidentialité de tous les côtés et ouverture pour l'accès à remis les cendres indiquées sur le plan de mobilier.</p>  <p>Lieu : 438</p>	2	non	\$	\$
<p><b>**Veuillez fournir des informations supplémentaires:</b></p> <p>Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.</p>						
				Total des produits	\$	\$

**Tableau 2 – Livraison**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
1	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1	2022/01/17	Normal - notez que les heures de jour sont 7h- 15h cependant, des dispositions spéciales peuvent être prises avec le propriétaire	<p>_____ : semaines</p> <p>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et</p>	\$

				<i>l'installation de mobilier.</i>	
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Total des livraisons :	\$

**Tableau 3 – Installation**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (A-M-J)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1	2022/01/17Terminé d'ici le 2 février 2022	Normal - notez que les heures de jour sont	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison  Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>**Le chargé de projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Prix total de l'installation :	\$

**Tableau 4 – Produit optionnel**    ☒ Ne s'applique pas.  
**Tableau 5 – Livraison optionnelle**    ☒ Ne s'applique pas.  
**Tableau 6 – Installation optionnelle**    ☒ Ne s'applique pas.

**Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations**

<b>1.</b>	<b>Éléments de finition standard</b>
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p><b>Fournir un lien vers un site Web à tous les finis inclus dans cette soumission. Le soumissionnaire doit fournir une liste de tous les finis standard du fabricant inclus dans la présente soumission si différents qui figurent sur le site Web des titulaires d'AMA et les liens fournis sous « norme », « catégorie A » ou « niveau 1 » finis.</b></p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>
<b>2.</b>	<b>Installations du Canada où se fera la livraison</b>

	<p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés.</i></p> <p><i>Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu	
A	Lieu	4e étage, 145, promenade Hobson Lake, Bayer's Lake, Halifax (N.-É.) B3S 0J1
B	Quai de chargement	non
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	non
D	Porte	914mm / 36" w
E	Monte-charge	nom
F	Autre (préciser)	Il n'y a que deux ascenseurs passagers, réservation requise par l'intermédiaire de (Lilit Manukyan, 902-809-3006) qui prendra des dispositions avec les opérations de construction

3.	<b>Continuité des attestations</b>	
	<p>Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

**Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)**

1	Total <b>ferme</b> des produits (Tableau 1)	\$
2	Total <b>ferme</b> des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total <b>ferme</b> des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits <b>optionnels</b> (Tableau 4)	
5	Total des livraisons <b>optionnelles</b> (Tableau 5)	
6	Total des installations <b>optionnelles</b> (Tableau 6)	
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(s'il y a lieu)	\$
8	<b>Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [À supprimer au moment de l'attribution du contrat]</b>	\$
9	<b>Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) :[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</b>	\$
10	<b>Taxes applicables : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</b>	\$
11	<b>Coût estimatif total (9+10) : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</b>	\$

\* Taxes applicables en sus.



**Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire**

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		PBN:

**ANNEXE B**  
**EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ**

Les exigences relatives à la sécurité énoncées dans la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité (LVERS) ci-jointe s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

La cote de fiabilité est exigée, mais le personnel non contrôlé peut être utilisé pour ce travail s'il est escorté par du personnel contrôlé.

## ANNEXE C PLAN(S) D'ÉTAGE

### INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES :

Pour les produits de la catégorie 1a, les soumissionnaires doivent fournir :

- a) le ou les plans d'étage achevés ainsi que les produits approuvés dans le cadre de l'AMA proposé;
- b) une liste des produits approuvés dans le cadre de l'AMA proposé qui sont offerts dans le ou les plans d'étage.  
La liste des produits doit, au minimum, comprendre les renseignements suivants :
  - les numéros de pièces du fournisseur, y compris les produits non disponibles qui font partie de cette catégorie;
  - de brèves descriptions des produits;
  - les quantités;
  - prix unitaires fermes.

- c) Les soumissionnaires doivent fournir un système de panneaux empilables qui se compose d'un panneau de base avec le(s) module(s) supplémentaire(s) requis tel que défini dans le(s) modèle(s) de cloison(s) de cette exigence.

\*\*\*\*\*Les produits de catégories autres que la catégorie 1a sont affichés sur le plan d'étage à titre informatif uniquement\*\*\*\*\*

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que sa soumission comprend toutes les composantes et les catégories de la catégorie 1a, conformément aux plans d'étage, aux détails des cloisons, aux modèles des cloisons et/ou à l'aménagement des postes de travail énoncés à l'annexe C.

**\*À l'attribution du contrat : « En présentant une soumission, le soumissionnaire... » devient « l'entrepreneur ».**

### Exigence de la catégorie 1a :

#### 1) Plan(s) d'étage

\*\*\*Se reporter au plan d'étage en format PDF et AutoCAD ci-joint\*\*\*

#### 2) Détails des cloisons

- a. la hauteur de tous les panneaux nécessaires : *hauteur pour une certaine intimité quand on est assis*;
- b. lorsqu'une alimentation est nécessaire, *si elle se trouve en dessous* de la surface de travail; si un regroupement de postes de travail doit comprendre des cloisons partagées avec un côté alimenté et l'autre non, ces cloisons doivent avoir une alimentation électrique.
- c. type d'alimentation électrique : *un module d'alimentation - voir les dessins électriques ci-joints*.

#### 3) Aménagement des postes de travail

\*\*\*Se reporter aux modèles de cloison ou à l'aménagement des postes de travail\*\*\*

##### a. Modèle de cloison

*Voir les dessins: Plan de mobilier de groupe de postes de travail I-11, Détails du panneau de poste de travail I-12*

- Le plan d'étage a préséance sur toute divergence avec l'aménagement des postes de travail.

- Lorsque deux types de postes de travail typiques ou plus partagent une colonne vertébrale de panneau commun, les finitions du côté intérieur du panneau du poste de travail, telles qu'elles sont décrites dans les fiches techniques typiques, doivent être suivies et **AUCUN PANNEAU NE DOIT ÊTRE DOUBLÉ. Lorsqu'il n'existe aucun poste de travail adjacent au poste de travail typique, reportez-vous à la fiche technique pour la finition.**
- Si un poste de travail typique identifie l'alimentation et l'autre ne le fait pas – l'alimentation sera exigée pour chacun des deux. Incluez les dispositions des postes de travail (sous la forme de feuilles de données typiques ou de dessins en 3 dimensions) ici ou en tant que pièce jointe distincte à cette RFB.

## ANNEXE D Spécifications supplémentaires, certifications

Cette annexe présente des spécifications supplémentaires relatives aux certifications associées au produit non disponible dans le cadre d'un AMA qui fait partie du besoin.

### 1. Spécifications

s/o

### 2. Attestation

#### .1 Conformité des produits non disponibles

##### 2.1 Conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (*Attestations requises avant l'attribution du contrat*)

Le fournisseur atteste que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA respecteront toutes les spécifications se trouvant aux annexes A et D et cette IAS, et qu'ils satisfont aux exigences d'essai et de rendement des annexes A-1 et A-2 de l'accord d'approvisionnement, selon ce qui s'applique.

\_\_\_\_\_  
Signature du fournisseur

\_\_\_\_\_  
Date

##### Attestation de conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (*ne s'applique qu'après l'attribution du contrat*)

Le fournisseur garantit que le certificat de conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA qu'il a présenté avec sa soumission est exact et complet. Le fournisseur doit conserver des dossiers et des documents adéquats concernant la conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA et les critères d'essai dans cette annexe, selon le cas. Sans l'autorisation préalable écrite du responsable de l'AMA, le fournisseur ne doit pas détruire les dossiers ou documents avant l'expiration du contrat ou la date d'expiration de la garantie, selon l'échéance la plus éloignée. Au cours de cette période de rétention, tous les dossiers et documents devront être en tout temps accessibles pour des vérifications, inspections et examens par les représentants du Canada, qui pourront en faire des copies ou tirer des extraits.

En outre, le fournisseur doit permettre aux représentants du responsable de l'AMA d'accéder en tout temps, durant les heures de travail, à tous les lieux où une partie des travaux est exécutée. Les représentants du responsable de l'AMA peuvent procéder à leur gré à des examens et à des vérifications des travaux. Le fournisseur doit fournir toute l'aide nécessaire aux représentants du responsable de l'AMA et leur permettre l'accès aux installations, aux pièces d'essai, aux échantillons et aux documents dont ils peuvent raisonnablement avoir besoin pour mener leur inspection, ce qui peut également inclure la soumission de documents de rapport sur les essais, mentionnés aux annexes A et D. Le fournisseur doit faire parvenir les pièces d'essai, les échantillons ou les documents, qui peuvent aussi être des lettres de certification de laboratoires, aux personnes ou aux lieux désignés par les représentants du responsable de l'AMA.

**ANNEXE E**  
**SPÉCIFICATIONS SUPPLÉMENTAIRES, CERTIFICATIONS**

L'entrepreneur doit remplir et soumettre l'attestation des exigences de vaccination contre la COVID-19 ci-dessous avec sa soumission.

Je, \_\_\_\_\_ (*prénom et nom de famille*), en tant que représentant de \_\_\_\_\_ (*nom de l'entreprise*), dans le cadre de la demande de soumissions numéro \_\_\_\_\_ (*insérer le numéro de la demande de soumissions*), garantis et atteste que tous les membres du personnel que \_\_\_\_\_ (*nom de l'entreprise*) fournira dans le cadre du présent contrat et qui accèdent aux lieux de travail du gouvernement fédéral où ils peuvent être en contact avec les fonctionnaires seront :

- (a) entièrement vaccinés contre la COVID-19;
- (b) à moins de ne pouvoir être vaccinés en raison d'une contre-indication médicale **certifiée, de la religion ou d'autres motifs de discrimination interdits en vertu de la Loi canadienne sur droits de la personne**, à condition que des mesures d'adaptation et d'atténuation aient été présentées au gouvernement du Canada et approuvées par celui-ci; ou
- (c) partiellement vaccinés contre la COVID-19 pour une période allant jusqu'à 10 semaines à partir de la date où ils ont reçu la première dose et qui font l'objet de mesures temporaires qui ont été présentées au gouvernement du Canada et approuvées par le gouvernement du Canada, période après laquelle le personnel des fournisseurs satisfera aux conditions (a) ou (b) ou alors ne pourra plus avoir accès aux lieux de travail du gouvernement du Canada où ils pourraient entrer en contact avec des fonctionnaires dans le cadre de ce contrat;

jusqu'à ce que le gouvernement du Canada indique que l'exigence de vaccination contre la COVID-19 de la politique de vaccination contre la COVID-19 relative au personnel des fournisseurs ne soit plus en vigueur.

J'atteste que tous les membres du personnel fournis par \_\_\_\_\_ (*nom de l'entreprise*) ont été informés des exigences de vaccination contre la COVID-19 de la Politique de vaccination contre la COVID-19 relative au personnel des fournisseurs, et que \_\_\_\_\_ (*nom de l'entreprise*) a attesté qu'elle s'est conformée à cette exigence.

J'atteste l'exactitude des renseignements fournis à la date indiquée ci-dessous et assure qu'ils le demeureront pendant toute la durée du contrat. Je comprends que les attestations fournies au gouvernement du Canada peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment. Je comprends également que le gouvernement du Canada considérera que l'entrepreneur n'a pas respecté ses engagements s'il découvre qu'une attestation est fausse pendant la période de soumission des propositions ou de contrat, qu'il s'agisse d'une erreur ou d'un acte délibéré. Le gouvernement du Canada se réserve le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier l'attestation d'un soumissionnaire. Le non-respect de toute demande ou exigence imposée par le gouvernement du Canada peut constituer un manquement au contrat.

Signature : \_\_\_\_\_  
Date : \_\_\_\_\_

**Facultatif**

À des fins de collecte de données uniquement, veuillez apposer vos initiales ci-dessous si votre entreprise a déjà mis en vigueur sa propre politique de vaccination contre la COVID-19 ou des exigences en la matière pour ses employés. Le fait d'apposer vos initiales ci-dessous **ne remplace pas** l'obligation de remplir l'attestation ci-dessus.

Initiales : \_\_\_\_\_

Selon la politique de vaccination contre la COVID-19 du gouvernement du Canada relative au personnel des fournisseurs, les renseignements que vous avez fournis seront protégés, utilisés, conservés et divulgués conformément à la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Veuillez prendre note que vous avez le droit d'accéder à tout renseignement dans votre dossier et d'y apporter des corrections, et que vous avez le droit de déposer une plainte auprès du Bureau du commissariat à la protection de la vie privée concernant le traitement de

vos renseignements personnels. Ces droits s'appliquent également à toutes les personnes qui sont considérées comme membres du personnel aux fins du contrat et qui doivent accéder les lieux de travail du gouvernement du Canada où ils pourraient entrer en contact avec des fonctionnaires.



Government of Canada  
Gouvernement du Canada

81001936	Contract Number / Numéro du contrat
Unclassified	Security Classification / Classification de sécurité

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)  
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE

1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine		2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction	
Canada Revenue Agency		Finance and Administration	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance		3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant	
4. Brief Description of Work / Brève description du travail Expansion space for the Nova Scotia Tax Service Office - Halifax Site and the Atlantic Regional Office.			
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?		<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?		<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis			
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)		<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.		<input type="checkbox"/> No / Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui	
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?		<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès			
Canada <input type="checkbox"/>		NATO / OTAN <input type="checkbox"/>	
Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>			
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion			
No release restrictions / Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>		All NATO countries / Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	
Not releasable / À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>		No release restrictions / Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>	
Restricted to: / Limité à: Specify country(ies): / Préciser le(s) pays: <input type="checkbox"/>		Restricted to: / Limité à: Specify country(ies): / Préciser le(s) pays: <input type="checkbox"/>	
7. c) Level of information / Niveau d'information			
PROTECTED A / PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>		NATO UNCLASSIFIED / NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>	
PROTECTED B / PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>		NATO RESTRICTED / NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>	
PROTECTED C / PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>		NATO CONFIDENTIAL / NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	
CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>		NATO SECRET / NATO SECRET <input type="checkbox"/>	
SECRET / SECRET <input type="checkbox"/>		COSMIC TOP SECRET / COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	
TOP SECRET / TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>			
TOP SECRET (SIGINT) / TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>			
		PROTECTED A / PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	
		PROTECTED B / PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>	
		PROTECTED C / PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	
		CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	
		SECRET / SECRET <input type="checkbox"/>	
		TOP SECRET / TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	
		TOP SECRET (SIGINT) / TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>	

Unclassified





Contract Number / Numéro du contrat A1001930
Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

**PART A (continued) / PARTIE A (suite)**

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No / Non ☐ Yes / Oui  
If Yes, indicate the level of sensitivity:  
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :
9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? ☒ No / Non ☐ Yes / Oui
- Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :  
Document Number / Numéro du document :

**PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)**

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

- |   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS<br>COTE DE FIABILITÉ | <input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL<br>CONFIDENTIEL           | <input type="checkbox"/> SECRET<br>SECRET           | <input type="checkbox"/> TOP SECRET<br>TRÈS SECRET               |
| <input type="checkbox"/> TOP SECRET - SIGINT<br>TRÈS SECRET - SIGINT        | <input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL<br>NATO CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> NATO SECRET<br>NATO SECRET | <input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET<br>COSMIC TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> SITE ACCESS<br>ACCÈS AUX EMPLACEMENTS              |   |   |  |

Special comments:

Commentaires spéciaux: See Attachment

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.

REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?  
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? ☐ No / Non ☒ Yes / Oui  
If Yes, will unscreened personnel be escorted?  
Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? ☐ No / Non ☒ Yes / Oui

**PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)**

**INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS**

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No / Non ☐ Yes / Oui
11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ☒ No / Non ☐ Yes / Oui

**PRODUCTION**

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?  
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? ☒ No / Non ☐ Yes / Oui

**INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)**

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?  
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No / Non ☐ Yes / Oui
11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?  
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale? ☒ No / Non ☐ Yes / Oui



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

514  
8/00/936

Contract Number / Numéro du contrat

Security Classification / Classification de sécurité

Unclassified

**PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)**

For users completing the form **manually** use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire **manuellement** doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form **online** (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.

Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire **en ligne** (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

**SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF**

Category Catégorie	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC					
	A	B	C	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET	PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET
				CONFIDENTIEL	TRÈS SECRET	NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIEL		COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET	A	B	C	CONFIDENTIEL		TRÈS SECRET	
Information / Assets Renseignements / Biens	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Production	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
IT Media / Support TI	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
IT Link / Lien électronique	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?  
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No  
Non

☐ Yes  
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".  
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée  
« Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?  
La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No  
Non

☐ Yes  
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).  
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée  
« Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).